

PROVISIONAL

S/PV.3148

14 December 1992

ARABIC

UN LIBRARY

مجلس الأمن



DEC 15 1992

UN/SA COLLECTION

محضر حرفي مؤقت للجلسة السابعة والأربعين بعد الثلاثة آلاف والمائة

المعتودة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الاثنين ، ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ ، الساعة ١١/١٠

(الهند)

السيد غاريخان

الرئيس :

السيد فورونتسوف

الاتحاد الروسي

الأعضاء :

السيد بوشو شراتو

إكوادور

السيد نوتردام

بلجيكا

السيد جيسس

الرأس الأخضر

السيد مبنغفوي

زمبابوي

السيد شين جيان

الصين

السيد مريميه

فرنسا

السيد أريا

فنزويلا

السيد السنوسي

المغرب

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى

السيد ديفيد هني

وايرلندا الشمالية

السيد هوهنفلتر

النمسا

السيد إردوش

هنغاريا

السيد بركنس

الولايات المتحدة الأمريكية

السيد هاتانو

اليابان

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات ، وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات : chief of the official records editing section, office of conference services, room DC2-0750, 2 United Nations plaza مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١١/٥٥

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال .

الحالة في قبرص

تقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص (S/24917 و Add.1)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يشرع مجلس الأمن الآن في النظر في البند

المدرج على جدول أعماله .

يجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته السابقة .

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص عن الفترة من ١ حزيران/يونيه ١٩٩٢ إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ ، الوارد في الوثيقتين S/24917 و Add.1 .

معروض أيضا على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/24949 ، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد خلال المشاورات السابقة للمجلس .

أفهم أن المجلس مستعد للشرع في التصويت على مشروع القرار المطروح عليه . إذا لم أسمع أي اعتراض ، فسأطرح مشروع القرار (S/24949) للتصويت الآن .

نظرا لعدم وجود اعتراض ، تقرر ذلك .

أجري التصويت برفع الأيدي .

المؤيدون : الاتحاد الروسي ، اكوادور ، بلجيكا ، الرأس الأخضر ، زيمبابوي ، الصين ، فرنسا ،

فنزويلا ، المغرب ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ،

النمسا ، الهند ، هنغاريا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : هناك ١٥ صوتا مؤيدا . بذلك يكون مشروع القرار قد

اعتمد بالإجماع باعتباره القرار ٧٩٦ (١٩٩٢) .

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج على جدول أعماله .

سيبقي مجلس الأمن الموضوع قيد نظره .

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٠٠